

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 17 novembre 1981

La séance est ouverte à 2 heures.

● (1405)

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LE BUDGET

LES DISPOSITIONS TOUCHANT LES PLANS D'ÉPARGNE-RETRAITE DES AGRICULTEURS—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. Len Gustafson (Assiniboia): Madame le Président, j'invoque l'article 43 du Règlement. Le budget que le gouvernement a présenté le 12 novembre s'attaque directement aux agriculteurs dans le domaine de l'impôt sur les gains de capital, des rentes et des régimes d'épargne-retraite. Nombre d'entre eux doivent donc abandonner leur seul régime de retraite. Je propose, appuyé par le député de Bruce-Grey (M. Gurbin):

Que la Chambre demande au gouvernement d'annuler cette décision en ce qui concerne les agriculteurs.

Mme le Président: Cette motion obtient-elle le consentement unanime?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

* * *

L'AGRICULTURE

L'OFFRE DE STIMULANTS—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. Bud Bradley (Haldimand-Norfolk): Madame le Président, j'invoque l'article 43 du Règlement. Massey-Ferguson a pratiquement fermé les portes de sa filiale canadienne invoquant les taux d'intérêt et le marasme économique. Le gouvernement peut certes voir ce qui s'en vient. Si l'on ne prend pas sur-le-champ des mesures draconiennes et non pas dérisoires, comme celles qui figurent dans le prétendu budget, de nombreuses autres industries connexes suivront l'exemple de Massey-Ferguson. De fait, l'agriculture telle que nous la connaissons actuellement au Canada pourrait bien disparaître. Je propose donc, appuyé par le député d'Assiniboia (M. Gustafson):

Que le gouvernement prenne immédiatement des dispositions pour faire baisser sensiblement les taux d'intérêt et pour offrir aux agriculteurs certains stimulants avant que la situation ne devienne intenable pour les secteurs industriels connexes, ses travailleurs et l'agriculture même.

Mme le Président: Cette motion obtient-elle le consentement unanime?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

* * *

LE BUDGET

ON DEMANDE LA DÉMISSION DU MINISTRE—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. Peter Elzinga (Pembina): Madame le Président, étant donné que le ministre des Finances (M. MacEachen) a présenté un budget qui prévoit une hausse de 22 p. 100 des dépenses du gouvernement, alors qu'il ne prévoit absolument rien pour aider les pauvres et les pensionnés, et à peu près rien pour tirer de la situation catastrophique où ils se trouvent les propriétaires de résidences, les petites entreprises et les cultivateurs, je propose, avec l'appui du député de Simcoe-Nord (M. Lewis):

Que la Chambre blâme le ministre des Finances d'avoir bercé de vains espoirs les Canadiens qui attendaient la présentation du budget et, étant donné que son budget contribuera très peu à atténuer les graves difficultés qu'éprouvent les agriculteurs, les propriétaires de résidences, les petits entrepreneurs et les pensionnés, que le ministre démissionne.

Mme le Président: Y a-t-il consentement unanime à l'égard de cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

LES EXEMPTIONS D'IMPÔT DONT BÉNÉFICIENT LES CANADIENS DU NORD—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. Bob Rae (Broadview-Greenwood): Madame le Président, étant donné que le ministre des Finances (M. MacEachen) a déclaré dans son exposé budgétaire: «Je maintiens pour une autre année la remise d'impôts à ceux qui travaillent dans le Nord et dans des endroits isolés» et étant donné que, là encore, le ministre n'a pas dit toute la vérité puisque aux termes de toute convention collective signée après le 13 novembre 1981 les Canadiens du Nord ne seront plus exemptés d'impôt pour la prochaine année et que tous les accords fiscaux qui devaient entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1983 sont annulés, je propose, appuyé par le député de Skeena (M. Fulton):

Que la Chambre condamne le gouvernement pour avoir supprimé les exemptions d'impôt dont bénéficient les Canadiens du Nord sans les remplacer par une autre formule, et que la Chambre prenne note de l'addition au langage parlementaire que constitue le terme «maceachenisme», qui signifie demi-vérité ou déclaration trompeuse, et du fait également que le présent budget fourmille littéralement de tels «maceachenismes».

Des voix: Bravo!